



Цифровая ударная установка

SD20/SD20M/SD20A/SD20AM

Инструкция по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом. Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь инструментом в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении **ВКЛЮЧЕНО**.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Спасибо за то, что вы приобрели цифровую ударную установку серии SD20 производства компании SoundKing. Поздравляем вас с этим выбором! Пожалуйста, найдите время и прочтите эту инструкцию по эксплуатации для наиболее эффективного использования устройства.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОД

РАСПОЛОЖЕНИЕ

Во избежание деформации, обесцвечивания или более серьезных поломок, не подвергайте устройство воздействию:

- Прямого солнечного света;
- Высокой температуры (рядом с источником тепла);
- Чрезмерной влажности;
- Пыли;
- Сильной вибрации.

ПИТАНИЕ

- Убедитесь, что используете подходящий блок питания. Проверьте, что рабочее напряжение блока питания соответствует напряжению в розетке.
- Поверните выключатель питания в положение OFF (Выкл), если не используете устройство.
- Отключите адаптер питания от розетки, если устройство не используется длительное время.
- Отключайте адаптер от сети во время грозы.
- Не подключайте адаптер питания к розетке одновременно с устройствами высокого энергопотребления – электронагревателями, микроволновыми печами и т.д. Не рекомендуется использовать мульти-адаптеры, так как это может привести к снижению качества звучания, ошибок в работе и, возможно, поломке тренажера.

ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПОДСОЕДИНЯТЬ

- Во избежание повреждений, отключайте питание тренажера, прежде чем подсоединить или отсоединить внешние устройства (наушники, педали и т.д.).

УХОД И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Никогда не применяйте чрезмерных усилий к элементам управления, разъемам и другим частям тренажера.
- Всегда отсоединяйте кабели, крепко взявшись за штекер, а не за кабель.
- Перед перемещением тренажера, отсоедините все кабели.
- Механические удары, вызванные падением, столкновением с другими предметами или установкой тяжелым предметом на тренажер, может привести к царапинам и более серьезным повреждениям.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОМЕХИ

- Данный прибор содержит цифровые схемы, которые могут вызвать помехи, если будет расположен слишком близко к радио или телеприемникам. Если такое происходит, перенесите тренажер подальше от приемника.

ВНИМАНИЕ

- Сильные электрические помехи могут привести к нарушениям в работе устройства. Если это произошло, просто перезагрузите тренажер для восстановления нормальной работы. Если перезагрузка не решила проблему помех, попробуйте перенести устройство в другое место.




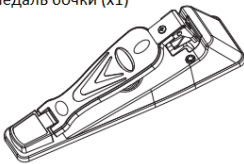
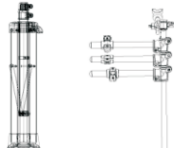
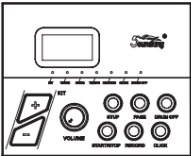





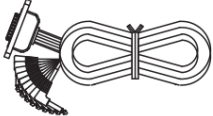
ВНИМАНИЕ!

При регулировке зажимов следите за пальцами. Вы можете защемить пальцы, что приведет к травме.

Будьте осторожны с концами концов труб, внутренними кромками труб и резьбовыми для винтов: острые кромки и металлическая стружка может повредить ваши пальцы.

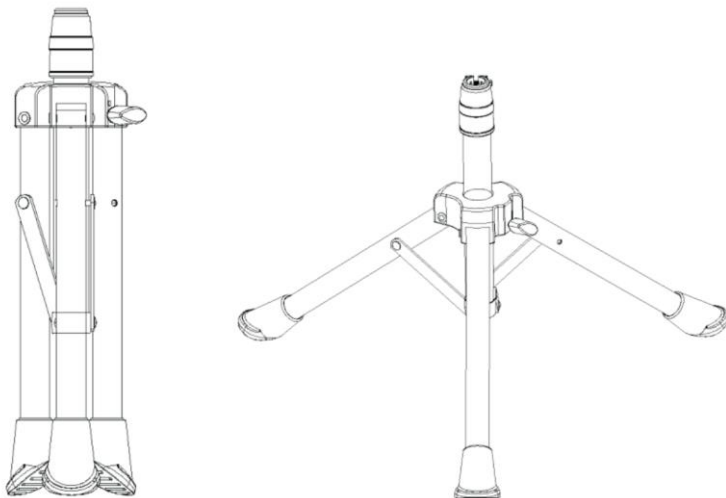
Упаковочный лист

Перед сборкой убедитесь, что в наличии имеются все перечисленные ниже элементы.

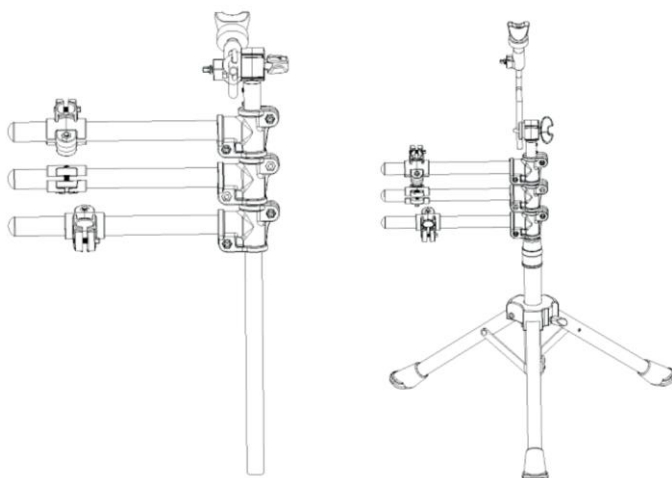
8" Тарелка (x1) 	7" Малый барабан (x1) 	7" Том (x1) 
Педал бочки (x1) 	Стойка (x1) 	Модуль (x1) 
Барабанные палочки (x2) 	Адаптер питания (x1) 	Кабельная стяжка (x12) 
Барабанный ключ (x1) 	Руководство по эксплуатации (x1) 	Барабанный кабель (x1) 

СБОРКА И УСТАНОВКА

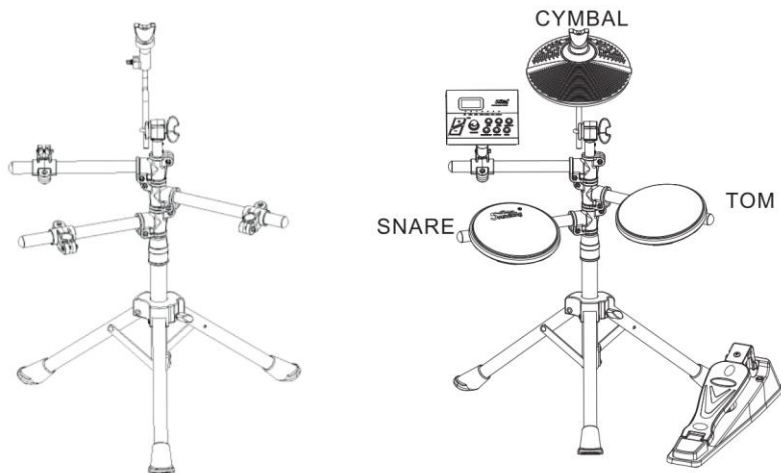
1). Ослабьте стопорный болт и раскройте основание штатива, как показано ниже, затяните стопорный болт, как только тренога раскроется.



2). Ослабьте зажимные болты штатива и вставьте основную стойку в основание штатива, как показано ниже. Установите стойку на желаемую высоту, а затем затяните зажимные болты, чтобы стойка удерживалась на месте. (Не затягивайте слишком сильно)



3). Ослабьте болты кронштейна рычага и поверните каждый рычаг в желаемое положение, как показано ниже, затяните болты для фиксации. (Не затягивайте слишком сильно). Ослабьте болты кронштейнов пэдов и вставьте пэды и модуль, как показано ниже, затяните болты для фиксации. (Не затягивайте слишком сильно) Снимите верхнюю и нижнюю гайки тарелки с держателя, установите гайки на место, чтобы закрепить тарелку.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Подсоедините кабели барабана к пэдам. Привинтите штекер D-SUB к задней части модуля с помощью винтов.

Используйте кабельные стяжки для крепления кабеля.

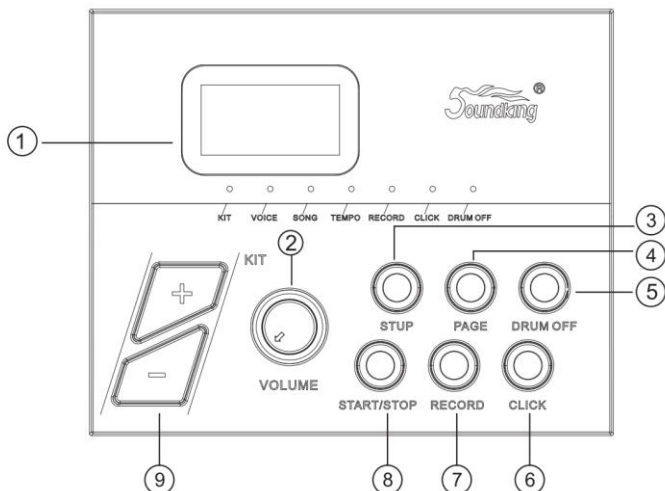
Педаль бочки размещается на полу и подключается к кабелю бочки.

Меры предосторожности

При подключении или отключении кабелей от модуля убедитесь, что выключатель питания установлен в положение «OFF», чтобы избежать повреждения модуля.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



① ЖК дисплей

Отображает меню параметров.

② VOLUME

Настройка громкости наушников и главного выхода.

③ SETUP

Вход в меню настроек для настройки параметров VOICE/SONG/TEMPO. Нажмите и удерживайте, чтобы сохранить пользовательские предустановки.

④ PAGE

Переключение меню VOICE/SONG/TEMPO.

⑤ DRUM OFF

Включение/выключение дорожки ударных в демо песне.

⑥ CLICK

Включение/выключение метронома

⑦ RECORD

Запись звука барабана.

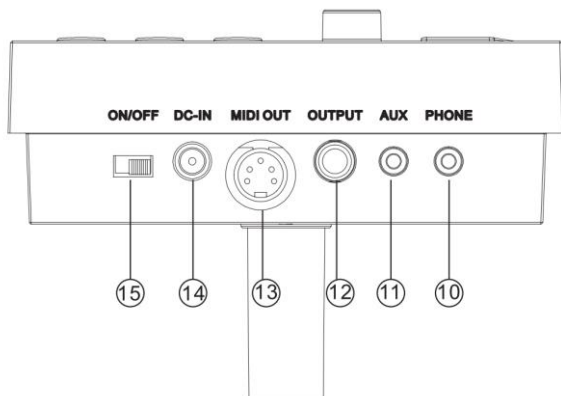
⑧ START/STOP

Старт/стоп воспроизведения демо песни или записи.

⑨ [+/-]

Регулирует параметры, например, изменяет набор ударной установки, тембр и т. д. (удерживайте кнопку, чтобы быстро изменить значение)

ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ



⑩. PHONE

Разъем выхода стереонаушников.

⑪. AUX

Подключите цифровой аудио плеер

⑫. OUTPUT

Линейный стереовыход. Подключите правый и левый выходы к внешнему усилителю, если хотите получить стереозвучание. Для получения монофонического сигнала используйте только левый выход.

⑬. MIDI OUT

Подключите внешнее MIDI устройство. (MIDI сигнал установки передается на внешнее устройство.)

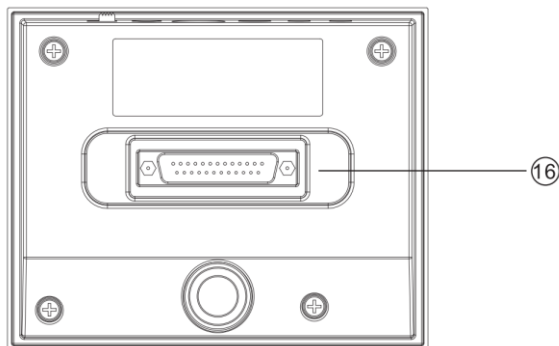
⑭. DC IN

Разъем подключения внешнего блока питания (9В).

⑮. ON/OFF

Включение/выключение питания.

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



⑯. D-SUB разъем для подключения триггеров.

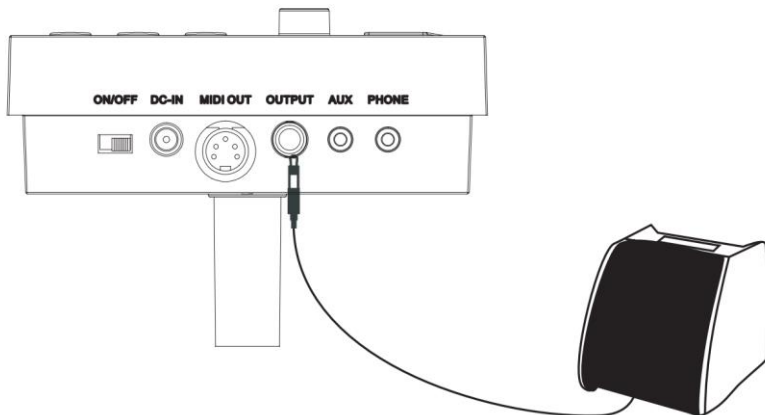
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

Подключение аудиосистемы или усилителя ударных

При подключении к аудиосистеме или усилителю ударных, подключите аудиокабель к разъему OUTPUT модуля, используя инструментальный кабель с джеком 1/4" (6,3мм).

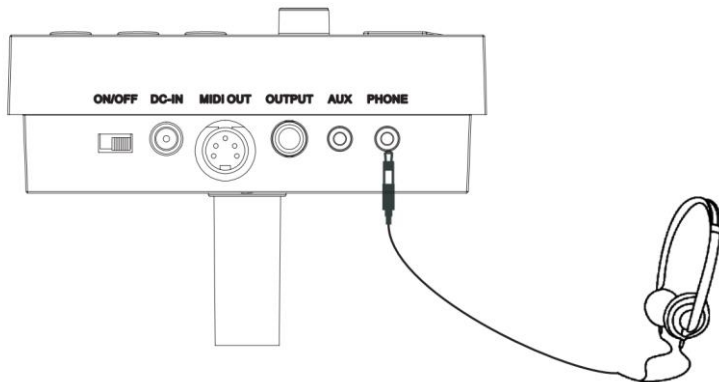
Примечание:

Громкость звука на выходе можно настраивать с помощью регулятора уровня громкости на модуле или на аудиоустройстве.



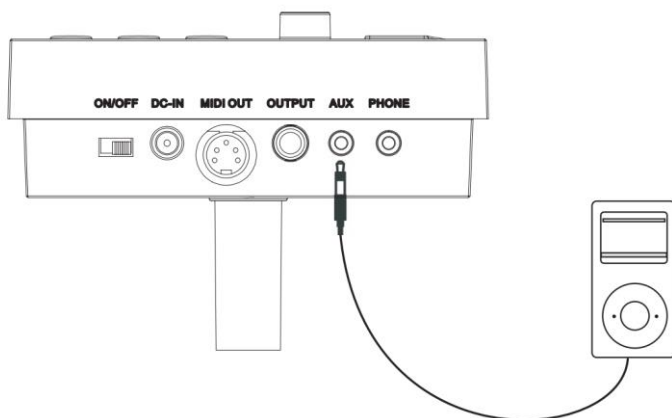
Подключение наушников

Управляющий модуль оснащен разъемом 1/8" (3,5мм) для подключения стереонаушников. Громкость можно настраивать с помощью регулятора уровня громкости на панели модуля.



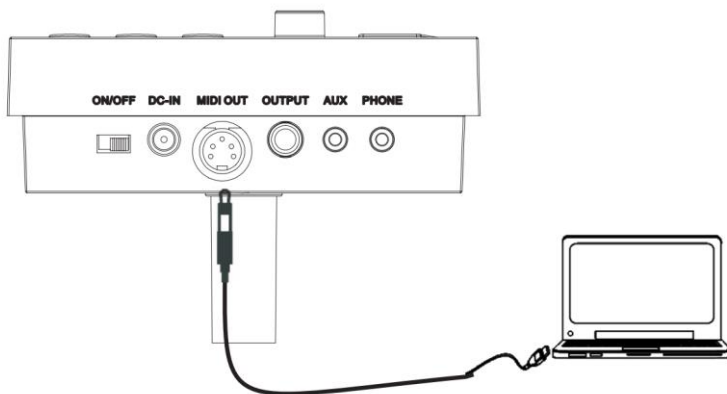
Подключение плеера MP3 или CD

Подключите выход проигрывателя MP3 или компакт-дисков, либо других аудиоисточников к разьему AUX. Громкость входного сигнала можно настроить на вашем плеере MP3 или CD.



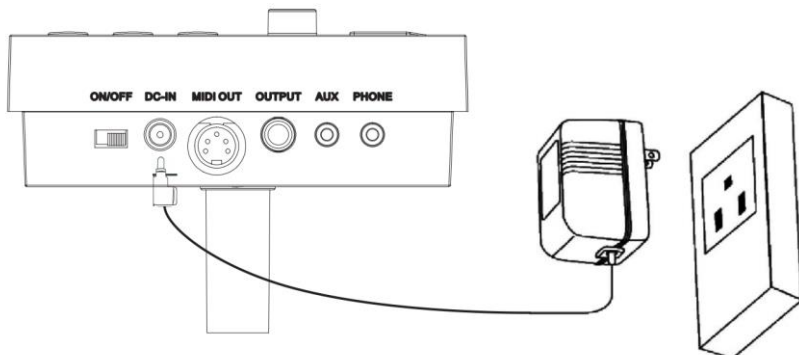
Подключение к компьютеру

Подключение компьютера через разъем MIDI:
MIDI OUT: передача сигналов пэдов на компьютер.



Подключение блока питания

1. Убедитесь, что выключатель питания модуля находится в положении OFF.
2. Подключите адаптер питания к разъему DC IN модуля.
3. Убедитесь, что все пэды подключены и громкость модуля установлена на минимум. Переведите выключатель питания модуля в положение ON. Загорится ЖК дисплей и откроется меню выбора набора ударных.



ВАЖНО:

Обязательно выключайте питание управляющего модуля перед подключением внешних устройств.

УПРАВЛЕНИЕ

Настройка громкости

Ударьте по пэду и настройте громкость системы при помощи регулятора [VOLUME].

Выбор набора ударных и реверберации

1). Включите питание, чтобы войти в меню выбора набора ударных. Загорится светодиод KIT (на дисплее отображается номер набора ударных, сохраненный в последний раз перед выключением питания);

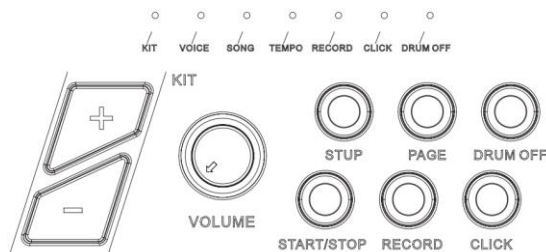
2). Нажмите кнопку [SETUP], чтобы войти в настройку набора ударных, загорится светодиод KIT;

(Соответствующий светодиодный индикатор режима также загорится при переключении режимов)

Предустановленные наборы: KIT01---10



3. В режиме набора ударных KIT светодиодный индикатор показывает номер текущего набора ударных. Нажмите кнопку [+/-], чтобы переключить набор ударных и выбрать любой набор ударных в качестве текущего набора ударных.



Выбор голоса

Модуль содержит 108 голосов, включая голоса GM.

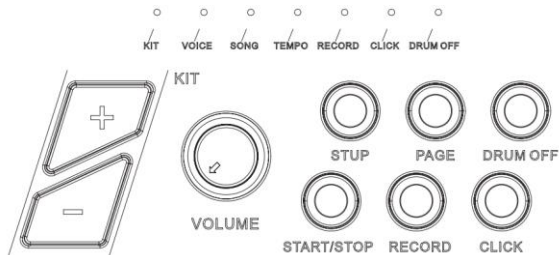
1. Выбор голоса

Нажмите кнопку **[SETUP]**, чтобы выделить меню Voice (загорится индикатор Voice).

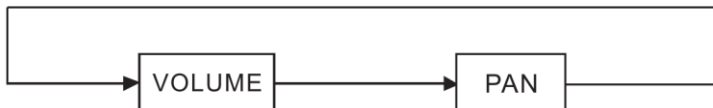
Нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы настроить тембр пэда, на котором вы играете.

Это изменение будет автоматически сохраняться, пока модуль не будет выключен.

Чтобы навсегда сохранить эту настройку в пользовательской ударной установке, обратитесь к разделу "Сохранение настроек".



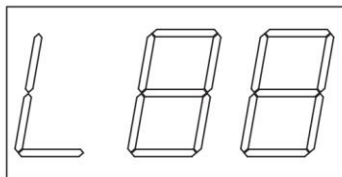
Настройка громкости пэда



1). В голосовом режиме Voice нажмите кнопку **[PAGE]**, чтобы войти в настройку громкости голоса (на экране отобразится [L - -])

Нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы отрегулировать громкость голоса пэда, на котором вы играете (диапазон 0-32).

2). Это изменение будет автоматически сохраняться, пока модуль не будет выключен. Чтобы навсегда сохранить эту настройку в пользовательской ударной установке, обратитесь к разделу "Сохранение настроек".

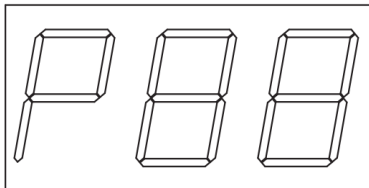


Настройка панорамирования

1). В голосовом режиме Voice снова нажмите кнопку **[PAGE]**, чтобы войти в настройку громкости панорамирования (на экране отобразится [P - -])

2). Нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы отрегулировать громкость голоса пзда, на котором вы играете (диапазон -8 Left, +8 Right).

Это изменение будет автоматически сохраняться, пока модуль не будет выключен. Чтобы навсегда сохранить эту настройку в пользовательской ударной установке, обратитесь к разделу "Сохранение настроек".

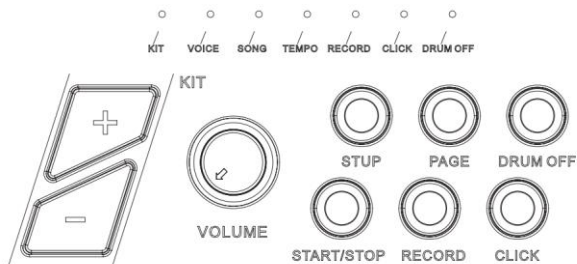


СОХРАНЕНИЕ НАСТРОЕК

Когда вы довольны своими настройками, нажмите и удерживайте кнопку **[SETUP]**. На экране будет мигать U01, теперь вы можете выбрать пользовательский пресет, в который вы хотите сохранить новые настройки ударных. С помощью кнопок **[+/-]** выберите ячейку U01 или U02 и снова нажмите кнопку **[SETUP]**, чтобы сохранить настройки. Ваш пользовательский пресет теперь будет постоянно храниться в модуле.

Чтобы вызвать пользовательский пресет при следующем использовании, используйте кнопки **[+/-]** для выбора пресета U01 или U02.

Чтобы внести дополнительные изменения в свои предустановленные наборы, выполните указанные выше действия.

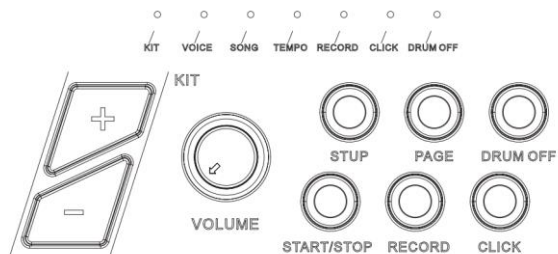


Примечание. Если вы не хотите сохранять настройки после входа в режим сохранения, нажмите любую кнопку, кроме **[SETUP]** и **[+/-]**, чтобы выйти из режима сохранения.

НАСТРОЙКА ПЕСНИ

Выбор песни

- 1). Нажмите кнопку **[SETUP]**, чтобы войти в меню выбора песни, загорится индикатор SONG.
- 2). Нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы переключить песню, диапазон 001-010 (не циклически).



Воспроизведение песни

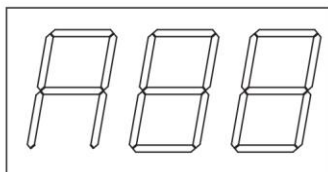
- 1). Нажмите кнопку **[START/STOP]**, чтобы включить воспроизведение выбранной песни. Во время воспроизведения вы можете изменить композицию с помощью кнопок **[+/-]**. Громкость воспроизведения настраивается регулятором громкости модуля;
- 2). В режиме песни нажмите кнопку **[START/STOP]**, чтобы воспроизвести песню;
- 3). По окончании песни воспроизведение автоматически остановится; во время воспроизведения еще раз нажмите **[START/STOP]**, чтобы остановить воспроизведение.
- 4). Во время воспроизведения демо трека нажмите кнопку **[DRUM OFF]**, чтобы включить или выключить дорожку ударных. Когда эта функция включена, загорается индикатор DRUM OFF.

Громкость аккомпанемента

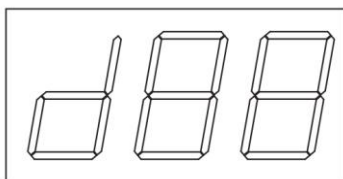
Во время игры с аккомпанементом, пользователь может регулировать громкость аккомпанемента и звука барабана.

- 1). В режиме песни нажмите клавишу **[PAGE]**, чтобы войти в настройку громкости аккомпанемента;

Аккомпанемент: экран показывает AXX (XX означает громкость аккомпанемента);



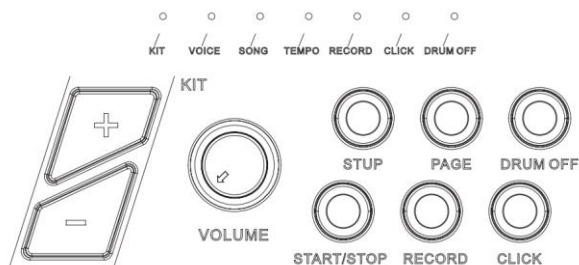
Барабаны: экран показывает DXX (XX означает громкость барабанов);



- 2). Нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы изменить громкость (0-32, не циклически).

Темп

- 1). Во время воспроизведения демо трека, нажмите кнопку **[SETUP]**, чтобы войти в настройки темпа, загорится индикатор TEMPO.
- 2). Нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы изменить темп песни.



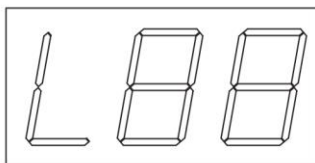
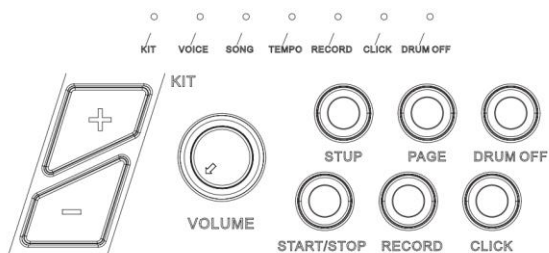
МЕТРОНОМ

Модель содержит 1 звук метронома.

- 1). Нажмите кнопку **[CLICK]**, чтобы включить/выключить метроном. Когда метроном включен, загорается индикатор CLICK, экран показывает метр, например, "4-4". Нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы изменить метр.

Примечание: во время воспроизведения песни метроном выключен.

- 2). Когда метроном включен, нажмите кнопку **[PAGE]**, чтобы изменить громкость метронома. Экран показывает LXX (XX означает текущее значение громкости, нажмите кнопку **[+/-]**, чтобы изменить громкость метронома).



ЗАПИСЬ И ПОВТОР

Быстрая запись

- 1). Нажмите кнопку **[RECORD]**, индикатор RECORD загорится и начнет мигать. Дисплей показывает "REC".
- 2). Ударьте по пэдам, чтобы начать запись, или записать только звук барабана воспроизводимой песни.

3). Снова нажмите кнопку **[RECORD]**, чтобы остановить запись. Индикатор RECORD погаснет. Песня или исполнение пользователя успешно записаны.

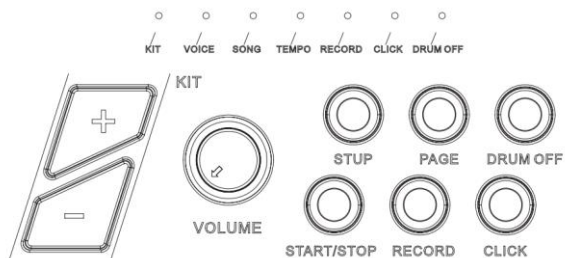
ВАЖНО:

1). Во время записи функция метронома не запускается автоматически. Если вам необходимо включить метроном, нажмите кнопку **[CLICK]** перед началом записи.

2). Звук метронома не может быть записан.

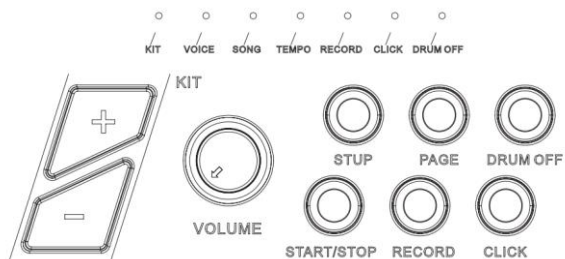
3). Если пользователь не удовлетворен записанным результатом, нажмите **[RECORD]**, чтобы возобновить запись.

(Примечание: этот модуль поддерживает функцию записи, но не функцию сохранения. Записанные данные будут стирать прежние данные, и все данные не будут сохранены после выключения питания модуля).



Воспроизведение записанной песни

Нажмите и удерживайте кнопку **[RECORD]**, загорится индикатор RECORD, нажмите кнопку **[START/STOP]** повтора записанной песни. Нажмите кнопку **[START / STOP]**, чтобы остановить воспроизведение записи.



НАСТРОЙКА MIDI

Это оборудование совместимо с различными MIDI-устройствами и может использоваться в качестве триггерного устройства или источника звука. Оно также частично совместимо со стандартом GM и может использоваться вместе со многими программами звукового секвенсора.

Подключение MIDI

MIDI OUT: отправляет внешний MIDI-сигнал при подключении к внешним MIDI-устройствам.

Подключение к внешнему источнику звука

Ваш инструмент может автоматически отправлять информацию о пѣдах по каналу 10, в том числе триггерную ноту, силу удара, состояние педали хай-хѣта и т.д.;

(Примечание: воспроизводимая песня или информация о метрономе не могут быть отправлены)

Используйте внешний звуковой секвенсор для записи исполнения

- 1). Подключите внешний аудио-секвенсор или ПК через MIDI OUT
- 2). Настройте оборудование канала 10 в звуковом секвенсоре или в программном обеспечении секвенсора, и затем начните запись.
- 3). Начните играть.
- 4). Остановите исполнение и запись и послушайте исполнение.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

	Возможные причины и рекомендации
Нет звука или звук слишком тихий	Убедитесь, что регулятор громкости установлен правильно, и настройте громкость.
Нет звука от пэдов	Проверьте правильность подключения пэда.
	Убедитесь, что громкость пэда не равна 0
Нет звука метронома	Убедитесь, что громкость метронома не равна 0.
Нет звука демо песни	Убедитесь, что громкость демо песни не равна 0.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Полифония:	32
Наборов ударных	10 пресетов наборов 2 набора пользователя
Звуки:	108 тембров ударных
Демо песен:	10
Запись:	В реальном времени, без сохранения
Темп:	30~280 ударов в минуту
Разъемы:	Наушники Линейный вход Линейный выход Выход MIDI
Питание:	Адаптер постоянного напряжения 12В
Габариты, мм:	135(Д)*132,5(Ш)*99,5(В)
Вес, кг:	0,35

СПИСОК НАБОРОВ УДАРНЫХ (Drum Kit List)

NO.	PRESET DRUM KIT
1	POP1
2	POP2
3	ROCK
4	FUNK
5	LATIN
6	JAZZ
7	DANCE
8	MARCHING
9	PERCUSSION1
10	PERCUSSION2

СПИСОК ГОЛОСОВ (Voice List)

BASS DRUM	
NO.	NAME
1	KICK1
2	KICK2
3	KICK3
4	KICK4
5	KICK5
6	JAZZKICK
7	ELE KICK
8	MARCHING KICK
SNARE	
NO.	NAME
9	SNARE1
10	SNARE2
11	SNARE3
12	SNARE4
13	SNARE5
14	BRUSH SNARE
15	ELE SNARE

35	ELE TOML
HI-HAT	
NO.	NAME
36	CLOSED HH1
37	CLOSED HH2
38	CLOSED HH3
39	CLOSED HH4
40	CLOSED HH5
41	CLOSED HH6
42	ELE CLOSED HH
43	OPEN HH1
44	OPEN HH2
45	OPEN HH3
46	OPEN HH4
47	OPEN HH5
48	OPEN HH6
49	ELE OPEN HIHAT
50	HHP1
51	HHP2

69	SCRATCH PULL
70	STICK
71	SQUARE CLICK
72	METRONOME CLICK
73	METRONOME BELL
74	HAND CLAP
75	TAMBOURINE
76	COWBELL
77	VIBRASLAP
78	HI BONGO
79	LOW BONGO
80	MUTE HI CONGA
81	OPEN HI CONGA
82	LOW CONGA
83	HI TIMBALE
84	LOW TIMBALE
85	HI AGOGO
86	LOW AGOGO
87	CABASA

СПИСОК ГОЛОСОВ (Voice List)

16	MARCHING SNARE
17	SIDESTICK
	TOM
NO.	NAME
18	TOM1H
19	TOM1M
20	TOM1L
21	TOM2H
22	TOM2M
23	TOM2L
24	TOM3H
25	TOM3M
26	TOM3L
27	TOM4H
28	TOM4M
29	TOM4L
30	BRUSH TOMH
31	BRUSH TOMM
32	BRUSH TOML
33	ELE TOMH
34	ELE TOMM

52	HHP3
53	HHP4
54	HHP5
CYMBAL	
NO.	NAME
55	CRASH1
56	CRASH2
57	CRASH3
58	SPLASH CYMBAL
59	MARCHING CYMBAL
60	ELE CYMBAL
61	RIDE1
62	RIDE2
63	ELE RIDE
64	RIDE BELL1
65	RIDE BELL2
PERCUSSION	
NO.	NAME
66	HI Q
67	SLAP
68	SCRATCH PUSH

88	MARACAS
89	SHORT HI WHISTLE
90	LONG LOW WHISTLE
91	SHORT GUIRO
92	LONG GUIRO
93	CLAVES
94	HI WOOD BLOCK
95	LOW WOOD BLOCK
96	MUTE CUICA
97	OPEN CUICA
98	MUTED TRIANGLE
99	OPEN TRIANGLE
100	SHAKER
101	JINGLE BELL
102	BELL TREE
103	CASTANETS
104	MUTED SURDO
105	OPEN SURDO
106	TIMPANI1
107	TIMPANI2
108	TIMPANI3

СПИСОК НАБОРОВ GM (GM Drum Kit List)

GM Percussion List

Note No.	Standard name	Voice No.	Voice Name
27—D#1	High Q	66	High Q
28— E1	Slap	67	SLAP
29—F1	Scratch Push	68	SCRATCH PUSH
30—F#1	Scratch Pull	69	SCRATCHPULL
31—G1	Sticks	70	STICKS
32—G#1	Square Click	71	CLIP
33—A1	Metronome Click	72	METRONOMECLICK
34—A#1	Metronome Bell	73	METRONOMBELL
35—B1	Acoustic Bass Drum	3	ACKICK
36—C2	Bass Drum 1	1	KICK1
37—C#2	Side Stick	17	SRSTD
38—D2	Acoustic Snare	9	SNCOMBO3
39—D#2	Hand Clap	74	CLAP1
40—E2	Electric Snare	15	ESN7
41—F2	Low Floor Tom	26	TOMMSTD
42—F#2	Closed Hi Hat	36	CHH3
43—G2	High Floor Tom	20	TOM8
44—G#2	Pedal Hi-Hat	50	PHH2
45—A2	Low Tom	19	TOM1
46—A#2	Open Hi-Hat	43	OHHSTD
47—B2	Low-Mid Tom	28	TOM7
48—C3	Hi-Mid Tom	18	TOM6
49—C#3	Crash Cymbal 1	55	CRSHSTD1
50—D3	High Tom	27	TOM3
51—D#3	Ride Cymbal 1	61	RIDESTD
52—E3	Chinese Cymbal	X	CNCYMBAL
53—F3	Ride Bell	64	RBLSTD
54—F#3	Tambourine	75	TMBRN1
55—G3	Splash Cymbal	58	SPLSH1
56—G#3	Cowbell	76	COWBLL1

СПИСОК НАБОРОВ GM (GM Drum Kit List)

57—A3	Crash Cymbal 2	57	LTCRSH1
58—A#3	Vibraslap	77	VSLP03
59—B3	Ride Cymbal 2	62	RIDE1
60—C4	Hi Bongo	78	HIBNGO01
61—C#4	Low Bongo	79	LOBNGO
62—D4	Mute Hi Conga	80	MHCNGA
63—D#4	Open Hi Conga	81	OHCNGA01
64—E4	Low Conga	82	LOCNGA01
65—F4	High Timbale	83	HTMBL1
66—F#4	Low Timbale	84	L0TMBL1
67—G4	High Agogo	85	HAGOGO1
68—G#4	Low Agogo	86	LAGOGO1
69—A4	Cabasa	87	CABASA1
70—A#4	Maracas	88	MRCAS1
71—B4	Short Whistle	89	SWHSL1
72—C5	Long Whistle	90	LWHSL1
73—C#5	Short Guiro	91	SGUIRO
74—D5	Long Guiro	92	LGUIRO
75—D#5	Claves	93	CLV
76—E5	Hi Wood Block	94	HWBLK
77—F5	Low Wood Block	95	LWBLK
78—F#5	Mute Cuica	96	MCUICA
79—G5	Open Cuica	97	OCUICA
80—G#5	Mute Triangle	98	MTRNGL
81—A5	Open Triangle	99	OPNTRNGL
82—A#5	Shaker	100	SHAKER
83—B5	Jingle Bell	101	JINGLEBELL
84—C6	Bell Tree	102	BELLTREE
85—C#6	Castanets	103	CASTANETS
86—D6	Mute Surdo	104	MUTESURDO
87—D#6	Open Surdo	105	OPNSURDO

СПИСОК ДЕМО ПЕСЕН (Demo Song List)

NO.	NAME	METER
1	FUNK	4/4
2	ROCK1	4/4
3	ROCK2	4/4
4	METAL	4/4
5	SLOWROCK	6/8
6	BLUES	4/4
7	COUNTRY	4/4
8	BOSSA	4/4
9	REGGAE	4/4
10	WALTZ	3/4

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Цифровая ударная установка SoundKing серии SD20 отвечает утвержденным образцам и требованиям стандартов: Декларация соответствия ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Директивы 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС. Маркирование устройства: модели, торговой марки, знаком соответствия ТР ТС производится на потребительской упаковке. Гарантийные обязательства отвечают Закону РФ «О защите прав потребителей». В соответствии с «Постановлением Правительства от 19 января 1998 года №55» музыкальные инструменты относятся к технически сложным товарам бытового назначения и попадают в «Перечень не продовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации».

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи инструмента магазином при условии соблюдения покупателем правил эксплуатации и условий хранения. Без правильно оформленного гарантийного талона или при наличии исправления в нем, претензии по качеству не принимаются. При утере талон не восстанавливается. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену инструмента на протяжении гарантийного срока при соблюдении следующих условий: ремонт производится только уполномоченными сервисными мастерскими по заключению экспертизы что поломка или неисправность относится к разряду гарантийных; гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате неправильной эксплуатации, несоблюдении условий хранения, небрежного обращения, неправильной регулировки и настройки, попадания жидкости и химических веществ; на изделия с механическими повреждениями; если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части инструмента будут заменены нестандартными, не рекомендованными или самодельными, а также если изделие подвергалось ремонту или модернизации лицом или организацией на то неуполномоченными, гарантия может быть полностью или частично прервана без дополнительного извещения.


Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные несоблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Претензии к качеству инструмента без наличия паспорта и чека не принимаются.

Наименование (модель)	Цифровая ударная установка	
Заводской серийный номер		
Производитель	"NINGBO SOUNDKING ELECTRONICS & SOUND CO.,LTD" Адрес: 818# CHENGXIN ROAD, YINZHOU INVESTMENT INDUSTRY PARK, NINGBO, CHINA 315104	
Страна происхождения	Китай	
Торговая марка	Soundking	
Маркировка модели	SD20 SD20M SD20A SD20AM	
Импортер в Российскую Федерацию:	ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург, пр-кт. Металлистов, дом 7, литер А, офис 405 Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15, тел. (812) 611-00-97 www.lutner.ru	
Дата выпуска (месяц, год)		
Дата продажи		
Подпись продавца		
Штамп продавца		
Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С правилами эксплуатации ознакомлен (а), претензий по внешнему виду и качеству инструмента не имею:		

(подпись покупателя)		